A/61/10号文件*

国际法委员会第五十八届会议工作报告
（2006年5月1日至6月9日和7月3日至8月11日）

目　录

		页次
简称		7
关于引文的说明		8
本卷引用的多边文书		9
章次	段次	
第一章　本届会议的安排	1-12	21
A.　委员	2-3	21
B.　主席团成员和扩大的主席团	4-6	21
C.　起草委员会	7-8	22
D.　工作组	9-10	22
E.　秘书处	11	23
F.　议程	12	23
第二章　委员会第五十八届会议工作概况	13-25	25
第三章　委员会特别想听取意见的具体问题	26-33	27
A.　共有的自然资源	26	27
B.　国际组织的责任	27-28	27
C.　对条约的保留	29	27
D.　引渡或起诉的义务（或引渡或起诉）	30-31	27
E.　委员会的其他决定和结论	32-33	28
第四章　外交保护	34-50	29
A.　导言	34-40	29
B.　本届会议审议这个专题的情况	41-45	30
C.　委员会的建议	46	30
D.　向特别报告员表示感谢	47-48	30
E.　外交保护条款草案案文	49-50	30
1．条款草案案文	49	30
2．条款草案案文及其评注	50	32
第一部分　一般规定		33
第1条　定义和范围		33
第2条　实行外交保护的权利		35
第二部分　国籍		36
第一章　一般原则		36
第3条　国籍国的保护		36

* 起初作为《大会正式记录，第六十一届会议，补编第10号》分发。

章次		段次	页次
	第二章　自然人		36
	第 4 条　自然人的国籍国		36
	第 5 条　自然人的持续国籍		38
	第 6 条　多重国籍和针对第三国的求偿		40
	第 7 条　多重国籍和针对国籍国的求偿		41
	第 8 条　无国籍人和难民		43
	第三章　法人		45
	第 9 条　公司的国籍国		45
	第 10 条　公司的持续国籍		46
	第 11 条　股东的保护		47
	第 12 条　对股东的直接损害		51
	第 13 条　其他法人		51
	第三部分　当地救济		52
	第 14 条　用尽当地救济		52
	第 15 条　当地救济规则的例外		55
	第四部分　杂项规定		60
	第 16 条　外交保护以外的行动或程序		60
	第 17 条　国际法的特别规则		61
	第 18 条　船员的保护		61
	第 19 条　建议的做法		63
第五章	**国际法不加禁止的行为所产生的损害性后果的国际责任**	51-67	67
	A.　导言	51-58	67
	B.　本届会议审议这个专题的情况	59-62	68
	C.　委员会的建议	63	69
	D.　向特别报告员表示感谢	64-65	69
	E.　危险活动引起跨界损害情况下的损失分配原则草案案文	66-67	69
	1．原则草案案文	66	69
	2．原则草案案文及其评注	67	71
	危险活动引起跨界损害情况下的损失分配原则草案		71
	序言		72
	原则 1　适用范围		73
	原则 2　用语		76
	原则 3　目的		85
	原则 4　及时和充分的赔偿		89
	原则 5　应对措施		96
	原则 6　国际和国内救济		99
	原则 7　拟定专门的国际制度		103
	原则 8　执行		103
第六章	**共有的自然资源**	68-76	105
	A.　导言	68-69	105
	B.　本届会议审议这个专题的情况	70-74	105

章次		段次	页次
	C. 委员会一读通过的跨界含水层法条款草案案文	75-76	106
	1. 条款草案案文	75	106
	2. 条款草案案文及其评注	76	109
	跨界含水层法		109
	第一部分 导言		110
	第 1 条 范围		110
	第 2 条 用语		111
	第二部分 一般原则		113
	第 3 条 含水层国的主权		113
	第 4 条 公平合理利用		113
	第 5 条 与公平合理利用相关的因素		115
	第 6 条 不对其他含水层国造成重大损害的义务		116
	第 7 条 一般合作义务		117
	第 8 条 数据和资料的定期交流		118
	第三部分 保护、保全和管理		120
	第 9 条 生态系统的保护和保全		120
	第 10 条 补给区和排泄区		120
	第 11 条 防止、减少和控制污染		121
	第 12 条 监测		122
	第 13 条 管理		123
	第四部分 影响其他国家的活动		124
	第 14 条 已规划的活动		124
	第五部分 杂项规定		126
	第 15 条 与发展中国家的科学技术合作		126
	第 16 条 紧急情况		127
	第 17 条 武装冲突期间的保护		129
	第 18 条 与国防或国家安全有关的数据和资料		130
	第 19 条 双边和区域协定和安排		131
第七章	**国际组织的责任**	77-91	133
	A. 导言	77-79	133
	B. 本届会议审议这个专题的情况	80-89	133
	C. 委员会迄今为止暂时通过的国际组织的责任条款草案案文	90-91	135
	1. 条款草案案文	90	135
	2. 委员会第五十八届会议通过的条款草案案文及其评注	91	139
	第五章 解除行为不法性的情况		139
	第 17 条 同意		139
	第 18 条 自卫		140
	第 19 条 反措施		141
	第 20 条 不可抗力		141
	第 21 条 危难		142
	第 22 条 危急情况		143

章次		段次	页次
	第 23 条　对强制性规范的遵守		144
	第 24 条　援引解除行为不法性的情况的后果		144
	第 (x) 章　一国对一国际组织行为的责任		145
	第 25 条　一国援助或协助一国际组织实施国际不法行为		145
	第 26 条　一国指挥和控制一国际组织实施国际不法行为		146
	第 27 条　一国胁迫一国际组织		147
	第 28 条　向国际组织提供职权情况下的国际责任		147
	第 29 条　国际组织的成员国对该组织的国际不法行为的责任		148
	第 30 条　本章的效力		150
第八章	**对条约的保留**	92-159	153
	A.　导言	92-100	153
	B.　本届会议审议这个专题的情况	101-157	154
	1．特别报告员介绍其第十次报告第二部分	108-118	154
	2．辩论摘要	119-143	156
	3．特别报告员的结论意见	144-157	157
	C.　委员会迄今为止暂时通过的对条约的保留准则草案案文	158-159	158
	1．准则草案案文	158	158
	2．委员会第五十八届会议暂时通过的准则草案案文及其评注	159	165
	3．保留和解释性声明的效力		165
	3.1　可允许的保留		166
	3.1.1　条约明文禁止的保留		169
	3.1.2　特定保留的定义		172
	3.1.3　可允许的不受条约禁止的保留		177
	3.1.4　可允许的特定保留		179
	1.6　定义的范围		180
	2.1.8 [2.1.7 之二]　保留显然无效情况下的程序		181
第九章	**国家单方面行为**	160-177	183
	A.　导言	160-166	183
	B.　本届会议审议这个专题的情况	167-170	183
	C.　向特别报告员表示感谢	171-172	184
	D.　适用于能够产生法律义务的国家单方面声明的指导原则案文	173-177	185
	1．指导原则案文	176	185
	2．委员会第五十八届会议通过的指导原则案文及其评注	177	186
	适用于能够产生法律义务的国家单方面声明的指导原则		186
	原则 1		186
	原则 2		187
	原则 3		187
	原则 4		188
	原则 5		188
	原则 6		189
	原则 7		190

章次		段次	页次
	原则 8		190
	原则 9		190
	原则 10		191
第十章	**武装冲突对条约的影响**	178-211	193
A.	导言	178-180	193
B.	本届会议审议这个专题的情况	181-211	193
1.	专题概述	182-188	193
(*a*)	特别报告员的介绍	182-183	193
(*b*)	辩论摘要	184	193
(*c*)	特别报告员的结论意见	185	194
2.	第 1 条　范围	186-188	194
(*a*)	特别报告员的介绍	186	194
(*b*)	辩论摘要	187	194
(*c*)	特别报告员的结论意见	188	194
3.	第 2 条　用语	189-198	194
(*a*)	特别报告员的介绍	189-190	194
(*b*)	辩论摘要	191-196	194
(*c*)	特别报告员的结论意见	197-198	195
4.	第 3 条　当然终止或中止	199-200	195
(*a*)	特别报告员的介绍	199	195
(*b*)	辩论摘要	200	195
5.	第 4 条　在发生武装冲突时可能终止或中止条约的征象	201-204	196
(*a*)	特别报告员的介绍	201-202	196
(*b*)	辩论摘要	203	196
(*c*)	特别报告员的结论意见	204	196
6.	第 5 条　关于实施条约的明示规定	205-206	196
(*a*)	特别报告员的介绍	205	196
(*b*)	辩论摘要	206	196
7.	第 6 条　导致诉诸武装冲突的有关条约	207-208	197
(*a*)	特别报告员的介绍	207	197
(*b*)	辩论摘要	208	197
8.	第 7 条　根据条约目标和宗旨的必然含义实施条约	209-211	197
(*a*)	特别报告员的介绍	209	197
(*b*)	辩论摘要	210	197
(*c*)	特别报告员的结论意见	211	197
第十一章	**引渡或起诉的义务（或引渡或起诉）**	212-232	199
A.	导言	212-213	199
B.	本届会议审议这个专题的情况	214-232	199
1.	特别报告员的介绍	215-219	199
2.	辩论摘要	220-229	200
3.	特别报告员的结论意见	230-232	200

章次	段次	页次
第十二章　国际法不成体系问题：国际法多样化和扩展引起的困难	233-251	203
A.　导言	233-236	203
B.　本届会议审议这个专题的情况	237-239	204
C.　向研究组和研究组主席表示感谢	240	204
D.　研究组的报告	241-251	204
一、背景	241-250	204
二、研究组工作的结论	251	206
(*a*)　一般结论		206
(*b*)　特别法优于普通法公理		206
(*c*)　特别（“自足”）制度		208
(*d*)　《维也纳条约法公约》第三十一条第三项（丙）款		208
(*e*)　前后规范之间的冲突		210
(*f*)　国际法的等级：强行法、普遍义务和《联合国宪章》第一百零三条		211
第十三章　委员会的其他决定和结论	252-291	215
A.　驱逐外国人	252	215
B.　委员会的方案、程序、工作方法及文件	253-269	215
1．长期工作方案	256-261	215
2．文件和出版物	262-267	217
3．与联合国人权专家举行会议	268	217
4．酬金	269	217
C.　委员会第五十九届会议的日期和地点	270	218
D.　与其他机构的合作	271-274	218
E.　出席大会第六十一届会议的代表	275-276	218
F.　国际法讲习班	277-291	218

附件

附件一　国家官员的外国刑事管辖豁免	221
附件二　国际组织的管辖豁免	235
附件三　发生灾害时的人员保护	245
附件四　信息跨界流动的个人数据保护问题	261
附件五　域外管辖权	279